

Zeitschrift: Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande
Band: 50 (1912)
Heft: 15

Artikel: Le moule
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-208609>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

» Dans d'autro paî la guerra
 » A ruina lo paysan,
 » Dieu sai bény, noutra terra
 » No rapporté ti lê z'ans;
 » Dité don in refrin, etc. (bis)

» Vos ai su voutré montagné
 » Dai valzés et dai modzons;
 » Vos ai dein voutré campagné
 » Tité sorté dé bétions!
 » Dité don in refrin, etc. (bis)

» Vos ai dai galézé vegnés,
 » Dai bi pras et dai bi tzans,
 » Et comme qué se devené
 » Vo n'arai ne sai ne fan;
 » Dité don in refrin, etc. (bis)

» Vo n'ai pas mé lo foradzo,
 » Dîmé, cinsé et tzapons,
 » Din sti benirau veladzo
 » San lo pi que revindron,
 » Dité don in refrin, etc. (bis)

» Nos ain po noutra gouverna
 » Dai dzins de noutra paî,
 » Quand bin ne san pas dé Berna
 » Tot paraî san no z'amis,
 » On pau der' in refrain, etc. » (bis)

Quand l'u fini s'n'histoire,
 Lo pasteu no de « Amen! »
 Pu no furi tzi Grégoire,
 Bairé quoqué pot dé vin,
 Et tzanta lo refrin :
 Ci qu'ammé bin sa patrie } bis
 Sera todzo prau contin.

Chute. — Un bohème est à l'hôpital. Un de ses amis vient le voir.

— Allons, comment vas-tu ?

— Tu vois... ils m'ont mis dans une salle du rez-de-chaussée... J'ai toujours demeuré dans les mansardes.

— Et ça te change ?

— Je crois bien !... je ne me suis jamais trouvé si bas.

PACOT ET LO QUATOZE AVRI

Po sè rappelâ de tot, ein avai min à Pacot. Savâi tot, cougnessâi tot et quie qu'on lâi demândisse l'avâi onna rebrîqua. L'ire adrâi suti et dâi duve man por tot. S'étâi pas zû marâ et desâi : « Le sê tot fère que lê boufbo. » Prâu su que l'étâi on bocon dzanliâo. On iâdzo, l'étâi lâi a dza grand terimps, — lê vegnolan l'ant bin refé dâi coup dau novî du cein — on quatoze d'avri, à la fretâire, aprî colâ, lê mousse on lâi dit dinse :

— Ma, Pacot, tē que te sâ tot, porquie e-te que l'è qu'on deveuse tant de clli quatoze d'avri ?

— Quemet ! vo sède pas cein ! Quinta vermena ! qu'è-te que voutré rêgent vo recordant ? Prâu su que vo dèvezan d'on mouî d'affère que n'ant jamé vu et qu'on sâ pas pî se lâi a onna vouarbeta de veretâ. Eh bin ! vo vu cein contâ.

Et Pacot trézâi de sa catsetta son bruleau, on croûio chêtsemoqua avoué de l'entortolliâdzo de fi âo bet po pouâi lo serrâ eintremi dâi deint, pregnâi son battefu (lâi avâi pas oncora dâi motsette), allumâve et racontâve l'histoire dau quatoze avri. Mē seimblîe que l'ouïo oncora :

« Dan, dein lo vilhio teimps, que no desâi, on étâi pas quemet ora. On pouâve pas votâ. On étâi Bernois. On avâi onna dzein qu'on lâi desâi on bailli et que vo dimâve, potro zami ! Clli bailli l'étâi on pucheint peinsu, avoué on pétro asse gros que la cûdra (courge) âo syndico, on nâ rodzo quemet quand l'è qu'on vâi lê z'èpè-lue. Le medzive gras et bevessâi dau bon : dau Dézalâ, dau Velanâova, dau Lavau, et dau Cressâi âo sailli, po sè pourdzi. Faillâi pas ftre mau'êbahi se l'étâi dinse gros et se l'éclliairîve avoué son mor. No rondzive, no tourdzive, lâi faillâi tot cein qu'on avâi, no dimâve que faillâi vère. Lê z'impoû d'ora avoué clliauke de clli

teimps l'è quemet on âo de gremelieta dè coûte ion d'ouïe. Cein bourlâve lê dzein : tota la graisse l'étâi po lo bailli et à no, no restâve fameint quauque grebon. Et lo bailli sè desâi : — Clliau Vaudois, quinte boune dzein, sant adi content, on pau lê robâ tant qu'a lau pantet que vo diant tot paraî : Grand maci.

Adañ, — l'étâi l'an trâi —, mon père-grand, lo vilhio Pacot sè peinsè dinse :

— Atteinds-tè vâi, gros plliein de pedance, on tē va bailli ton compto et tē fère preindre on beliet que te pouesse t'ein allâ sat an su onna balla et l'ein reveni à pas d'êtsergot.

Et cein n'a pas manquâ. Mon père-grand a-te pas fè onna révoluchon avoué quauque z'ami que l'avâi, câ vo sède que l'étâi magnin et cougnessâi tot lo canton, bite et dzein. Quemet a-te fè. Lo vo deri on outro iâdzo. Suffi que lo bailli étâi setâ dessus on gros canapé, que fougâve onna grocha pipa ein terra de Berne, quand son volet lâi vint dere :

— Lê dzein sè revoltant. L'affère cheint mau por no.

Et lo bailli desâi :

— Lê quinte de dzein sè revoltant-te ?

— Clliau de Lozena.

— Ao bin, n'è rein, l'ant mé de braga que de fé. Tserdze pî ton pêtâiru à pudra et san bins-tout fourte... Cein manquâve pas, on oûia onna débordouâie... et pu z'ett... via.

Lo volet revegnâi.

— Ora, vaicé clliau de pè lo Gros de Vaud.

— Retserdze ton pêtâiru, lâi desâi lo bailli. Ma, tsoûie-tè bin po pas fère tsimpourle.

Et bon... on... lê citoyen d'Êtsallein et Malapalud repiquâtâvant contre lauz' ottô.

Lo volet r'arrevâve :

— Vaicé lê corps de pè Lavau, que desâi.

— Retserdze ton pêtâiru et que la cousenâire preingne'na dzinellia. Clliau gaillâ l'ant pouâire de l'guie.

Bon... dz... dz... dz... et vaicé lê vegnolan fourte, quemet desâi lo bailli.

Tot d'on coup lo volet revint tot passâ et fliappi :

— Vaicé clliau dau Dzorât, que dit, et avoué leu on grand que l'a dau fiertsau ein bandoulière et onna cordetta âo brè.

Lo bailli vint tot d'on coup asse biévo, qu'on arâi djurâ que vegnâi de bâire on litro d'oulio de ricin et dit asse pllian que ion que l'è âi rancot :

— Sti coup, no sein fotu. L'è prâu su lo grand Pacot et clliau de pè Penâ, Roprâ, Palindzo, Lo Man, Savegni. L'ai a rein d'autro à fère que d'appliêi lo Bron âo petit tser et parti po Berne.

Et l'è cein que l'ant fè, ma l'a faliu sè couâiti on bocon.

Cein sè passâve lo quatoze d'avri. Lo bailli l'a fotu lo camp et on l'a jamé revu. »

Et lê zeinfant reportâvant lau bolliè à l'ottô ein sè dezeit : « Sacré Pacot ! kô l'arâi cru ! »

MARC A LOUIS.

Le moule. — Le directeur d'une de nos grandes maisons de confection commande, pour lui, un vêtement à son coupeur, un méridional très pointilleux.

Terminé, le complet n'allait pas au gré de son destinataire. Il en fait l'observation au coupeur, qui, piqué au vif, réplique avec son accent du midi.

— Ah ! coquinasse ! patron, vous êtes encore d'un, vous ! Ze ne sai pas qu'y faire, moi, si vous êtes mal f...tu !

A la femme ! — Un conseiller d'Etat genevois portait un toast aux dames.

« Je bois, dit-il, à la femme, qui partage nos peines, double nos joies et triple nos dépenses ! »

LA LUBIE D'UN MARCHAND DE TOMMES

Il y a beaucoup de gens que notre petit blanc rend gais, amusants, spirituels. Ce sont des natures normales et saines. D'autres, pour n'en avoir pas pris plus de trois verres, deviennent batailleurs : ils ont le vin mauvais. Ils feraient mieux de s'en abstenir, ainsi que les malheureux qui, ayant le vin triste, pleurent sur leurs misères passées, présentes et futures. Ces derniers sont, par bonheur, l'exception. On les rencontre en tout cas moins souvent que ceux qui ont le vin patriotique, bons diables quoique un peu bruyants, car ils ne peuvent se tenir de chanter à tue-tête :

Que dans ces lieux règne à jamais
 L'amour des loix, la liberté,
 La paix !

Vous connaissez aussi l'espèce des particuliers qui, ayant caressé la bouteille avec trop d'amour, ergotent sur des sujets aussi vastes que le monde, expliquent le pourquoi de l'existence, sondent les mystères de l'au-delà et ont leur système sur la régénération du genre humain et la félicité parfaite. Ceux-là ont le vin philosophique. Ils peuvent récréer, pourvu qu'on ne les subisse pas plus de cinq minutes.

Il en est encore qui ont le vin religieux, et ils ne sont pas des plus rares. Dzozet était du nombre. Quand il était de sang-froid, il colportait à Renens de délicieuses « tommes de chèvre », qu'il appelait des « tommes du Moléson » et qu'il fabriquait avec du lait de vache de Crisier. Dzozet n'avait qu'un défaut : il était éternellement altéré ; et une fois dans les vignes du Seigneur, il marmottait des prières, invoquait le bon Dieu, la Vierge et les saints, avec force signes de croix. On le savait, et on ne se moquait pas de lui. Cependant, le dimanche, le marguillier le surveillait du coin de l'œil ; car le bon pochard avait le diable pour promener son plumet autour du temple national. Un jour de Noël, le sermon venant de commencer, il le vit s'avancer vers la porte de l'église en monologuant et zigzaguant. Comme il faisait mine d'entrer, le marguillier, campé sur le seuil, l'arrêta d'un geste :

— Tié vâ-to, Dzozet ?

— Vigno po vaire Jésus-Crî.

Redoutant un esclandre et n'ayant pas le temps de ruminer ses arguments, le marguillier l'éloigna avec ces mots textuels :

— Fo-mè lo camp, baugro dè fou : n'è pas icc Jésus-Crî ; va lo queri iô l'è !

V. F.

LE PREMIER ACTE

DU GOUVERNEMENT DE 1803

Le premier gouvernement du Canton de Vaud — ou Petit-Conseil — nommé par le Grand Conseil, le 14 avril 1803, s'adressa en ces termes au peuple vaudois :

Très chers concitoyens,

Nous vous annonçons qu'aux termes de l'article 20 de la Constitution, le Grand Conseil, après s'être constitué, a nommé les membres du Petit-Conseil ; ces membres sont :

Henri Monod, ex-préfet national ; — Jules Muret, ex-sénateur ; — Auguste Pidou, ex-sénateur ; — Louis Duwillard, ex-administrateur ; — A. Dutrey, sous-préfet de Payerne ; — Louis Lambert, sous-préfet d'Yverdon ; — J.-F. Fatio, ex-président du Tribunal du Canton ; — P.-Elie Bergier, ex-administrateur ; — D.-E. Couvreur, président de la municipalité de Vevey.

Ce choix, que vos représentants ont fait de nous pour composer un Conseil en qui va résider le pouvoir exécutif, ce choix, quelque flatteur qu'il puisse être, ne laisse pas de nous effrayer par la grandeur et la multiplicité des devoirs qu'il nous impose. Et vous, dans cette occasion, est toute notre espérance. La bonté de vos dispositions nous est connue. Quel est maintenant, dans le Canton de Vaud